

發行所：淡江大學  
創辦人：張建邦  
發行人：張家宜  
社長：馬雨沛  
社址：台北市麗水街18號  
電話：02-26250584  
傳真：02-26214169

1 great university  
多元一體  
四個校園  
4 distinct campuses

691 期

中文網址：<http://tkutimes.tku.edu.tw/> 英文網址（Takang e-Times）：<http://tkutimes.tku.edu.tw/New/english.php>

# 淡江時報

文法、字彙專修班，台北、淡水班同步開課  
英語魔法師 旋元佑 10堂課讓你的文法全盤懂透透！



課程名稱 上課地點 開課日期 上課時間  
旋元佑 登峰淡水班 10/25~12/27 週四晚  
理解文法班

\*詳細課程資訊或報名請洽台北辦公室

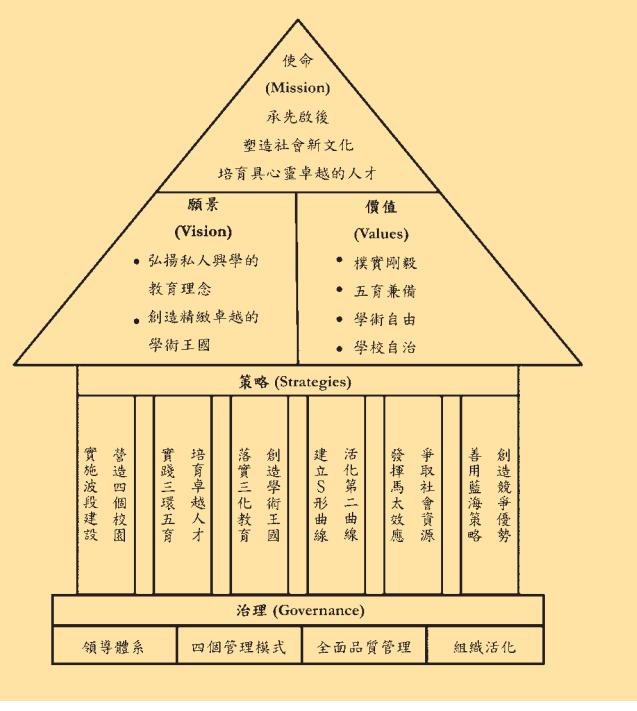
APEX 登峰美語機構

☆台北 (02) 2388-2200 台北市信義路2號 ☆中壢 (03) 425-5658 中壢市復興路161巷8號  
☆新竹 (02) 2388-2200 淡水鎮學府路13號2樓 ☆台中 (04) 226-0399 台中市復興路4段101號10樓

# 前進國品獎 29,30 來校實地訪評

品質屋淬鍊全員參與管理 使命願景在其中

呈現（圖／秘書室提供）



【陳若佑、林世君淡江校園報導】第18屆國家品質獎，本校進入複審名單，評審委員將於10月29、30日（下週一、二）蒞校實地訪評。

本校推行TQM多年，此理念引進管理體系，並帶動本校管理模式，全員參與全程管理早已建立，而各單位持續執行P（Plan）、D（Do）、C（Check）、A（Action）循環管理流程，張家宜校長並將使命、願景、價值、策略及治理，整

合為最佳架構圖，即「品質屋」，品質屋內人負有使命，孕育願景；誠如張校長說：「淡江的未來是建立在今天。」，此「品質屋」為淡江大學經營理念架構圖，藉此得以弘揚私人與學之教育理念並使本校成為具有理想與創新的學術王國。

委員蒞校行程為29日上午9點開始，先進行學校簡介、全面品質管理推行說明，午餐後赴各單位進行實地審查。30日繼續實地審查，至下午評審委員與校長及副校長進行經營者懇談。

## 11月校慶天 3 日登場 8 日運動會

【記者林宛靜淡水校園報導】本校將於11月3日上午9時在紹謨紀念體育館，舉辦57週年校慶祝大會，將頒發金鷹獎、捐款及勸募感謝獎，並展開園遊會等多項精采活動。

慶祝大會現場將頒發金鷹獎給4名在不同領域擁有傑出表現的「淡江菁英」—英文系校友莫洛夫、企管系校友廖明山、化學系校友鐘信勇，及電算系校友林寶水。此外，世界校友會聯合會會長段相蜀，及多位國外校友會會長將專程由國外返台共同慶祝校慶。

一連串的慶祝活動由11月2日的校慶蘭花展打頭陣，3日將有校友返校歡迎茶會、好玩的第5屆蛋捲節、販售許多美食

的校慶園遊會、校慶義賣及教職員工趣味競賽，更有大家所期待的第3屆高空彈跳等精采節目輪番上陣。而衆所矚目的全校運動會將於8日上午9時在淡水校園運動場舉行，將有田徑賽、大隊接力及趣味競賽等多項考驗團隊合作精神與體力的項目。

慶祝大會也將頒發捐款及勸募感謝狀，共計32人，預計也都將獲頒教育部獎狀及本校感謝獎座。

## 57週年校慶倒數 2 週



▲右圖為楊龍杰對「拍翼式微型飛行器」，於起飛前檢查零件。（圖／涂嘉琪）

## 楊龍杰 金探子發光

【記者陳宛琳淡水校園報導】本校機電系教授楊龍杰於今年9月28至30日參加台北國際發明展，於世貿一館展出傲人的發明「拍翼式微型飛行器」，該飛行器不同於其他飛行器使用定翼與旋翼式飛行，採用似蜂鳥的拍翼式飛行。未來可運用在軍事安全或老人居家安全方面，在展出中獲得許多專家學者及參展者的肯定。

楊龍杰自2004年起，開始專心研發微型飛行器，過去已公開發表二代微型飛行器設計，將參展的飛行器取名為「金探子」，他說：「本次參展的飛行器為第三代，金探子在飛行時間與效率相較於第二代有明顯的改善，在有限的電池電量條件下，飛行時間可增長達40秒之久；而重量只有6克，在所有翼長20公分的飛行器中，也是全世界少見的。」

楊教授指出，他所研發之金探子輕巧不會發出聲音，飛行時不易被查覺，可應用於國土安全方面；也可用於老年人居家生活安全，目前普遍使用的機器人看護及監視器，始終有空間限制及視線死角，而金探子可飛行屋內各處，讓在外工作的年輕人可隨時監控老年人居家安全，非常方便。

## 早稻田研究生參訪 機電 航太交流一週

【記者蔡瑞伶淡水校園報導】本校姐妹校早稻田大學機械系前主任 Motoo Asakawa 教授、Masaru Kobayashi 教授及 Yoshinori Tanaka 先生等一行3人，於上週三（17日）蒞校參訪。參訪行程由國際交流暨國際教育處主任陳惠美主持，首先進行簡報與座談，與會人士包括研究發展處研發長康尚文、航太系系主任王怡仁、機電系教授楊龍杰等。

3位教授參觀本校機電系實驗室，代表介紹實驗室的楊龍杰表示，早稻田大學機械系為機電與航太的結合，學習領域以傳統大尺寸的航空研究居多，而本校機電系與航太系之研究則受限於空間，著重在小而美的精密研發。另外，早稻田大學也進一步與本校機電系、航太系商討交流事宜，決議將由該校派學生前來本校一週，和本校研究生進行學術交流，並藉此體驗台灣生活。

## 校慶爵士音樂會

【記者陳若佑 淡水報導】慶祝57週年校慶系列音樂會，文鍾音樂廳將於25日（週四）晚7時30分舉辦「爵士鋼琴三重奏的藝術」—Lou Rainone Trio 蘆雷隆爵士三重奏。

本次活動邀請來自紐約蘆雷隆爵士鋼琴三重奏的美籍鋼琴家盧雷隆 (Lou Rainone)、台灣籍的低音提琴演奏家林煥盛，及目前活躍於紐約日本籍的打擊樂演奏家落合誠治 (Ochiai Seiji)。這三位演奏家皆具有豐富的演出經驗，在大大小小的演奏場合上都有不錯的表現。什麼是爵士樂？除了流行音樂，還有什麼音樂可以選擇？來一趟文鍾音樂廳欣賞「爵士鋼琴三重奏的藝術」—Lou Rainone Trio 蘆雷隆爵士三重奏音樂之旅。

## 沙福克大學 副校長蒞校參訪

【記者蔡瑞伶淡水校園報導】美國沙福克大學副校長 Dr. Dennis 於上週一（15日）蒞校參訪，與校長張家宜、國際事務副校長戴萬欽、國交處陳惠美主任，在外語大樓 (FL502) 進行簡報與座談。

之後並前往蘭陽校園參訪，由主任林志鴻接待，參觀校園並進行座談，Dr. Dennis 也讚賞本校蘭陽校園大三留學政策。本校目前有2位蘭陽校園語言系學生及一位大傳系學生前往該校擔任大三留學生及交換生，Dr. Dennis 表示歡迎，並於會中向蘭陽校園學生介紹沙福克大學，鼓勵大家躍到沙福克大學留學。

## 資料系統檢索講習

【記者張家綺淡水校園報導】為讓師生熟悉圖書館與網路資源使用方式，於10月23日、10月31日與11月1日，圖書館參考資料組在U301指導室舉辦資料庫與資料系統檢索講習。

10月23日「IEL (IEEE/IET Electronic Library) 電機、電子工程文獻寶庫」講習，介紹如何於IEEE、IET收錄的期刊、會議記錄及標準中，快速找到需要的資料。報名至23日截止；另本月31日與11月1日舉辦「新知宅配服務」(IngentaConnect) 講習，內容為 Ingenta電子郵遞最新期刊目次、專題資訊選粹服務介紹等。如需查詢其他場次，請至 (<http://www.lib.tku.edu.tw/>) 查詢。

## 新生不適應？學習大使幫助您

【記者林怡彤淡水校園報導】為輔導新生適應新生活，學教中心學生學習發展組本學期起推動學習大使，各系所皆有一名，只要學生有學習策略及時間管理上的困擾，均可向學習大使諮詢解決之道。由於新生不適應因不同，在情緒管理及壓力調適方面，該組會將個案轉介至學務處諮詢組。

學習大使已於本月3日召開首次會議，於會議中交辦任務細節，包括每月請學習

## 資訊系3學生獲新手獎

【記者陳宛琳淡水校園報導】資訊系助理教授黃連進於今年6月中旬，帶領資訊三蘇炳臣、潘政宏、彭振晃等3位同學參加教育部95學年度大專院校嵌入式軟體設計競賽，以「高解析度遠端影像擷取與監視系統」為題，獲得評審青睞贏得新手獎第4名。

黃連進表示，嵌入式系統普遍使用於消費性電子產品上，如：手機、GPS、數位相機及MP3 player，如手掌大小，實用便於攜帶。他說：「目前傳統監視系統普遍存在一個問題—解析度太低，拍出來模糊不清，難以辨視畫面中的人物，嵌入式系統可以與Canon相機相接，控制相機拍照，照片畫質可達到一千萬畫素，影像清晰；未來也可以安置於森林裡，做為野生動物的觀測儀器，很有發展潛力。」

## e筆書法 歐非跨海演出

【記者吳欣怡淡水校園報導】本校文鍾藝術中心張炳煌副主任，於9月24日至10月10日，應行政院僑委會邀請前往法國、南非進行宣傳正體國字及書法藝術之演講活動，進行共11場的講座。張炳煌在前往法、非前，還前往加拿大倫敦出席第六屆國際書法聯展活動。

每場專題講座，都以本校研發的神來e筆配合解說及張炳煌副主任現場揮毫進行。張炳煌表示，此行有政府參與，包括外交部及僑委會，活動十分有規模。每場演講方式以3種方式呈現，先以學術性方式介紹國字及書法藝術，再於現場以毛筆揮毫，最後再介紹「神來e筆」。每場均留時間由聽講者發問或

揮毫互動，參與之外國人士發問踴躍，並詢問來台留學事宜的外國人士頗多。張炳煌說：「未來期待透過其他的方式進行合作，如遠距教學來教授正體國字及書法藝術，並推廣『神來e筆』系統，並增進教學成效。」



▲法國人在活動現場揮毫  
(圖／文鍾藝術中心提供)

## 電機系30週年系友會

【記者符人懿淡水校園報導】電機系第三屆系友會，將舉辦30週年同學會，於本週六（27日）上午10時，在覺軒花園教室，邀請同學們聚餐，並計畫前往漁人碼頭回味淡水夕照，他笑著說：「很久沒回來淡水，也很想念淡江的美景，更期待與昔日同窗重溫舊夢。」除傑出系友盛讚外，電機系系主任余榮、教授謝景棠與退休教授賴友仁等將與會。

同學會召集人黃財旺表示，同學

會在覺軒花園教室開幕，雞尾酒會敘舊後，將於中午12時赴驚聲大樓10樓觀海堂聚餐，並計畫前往漁人碼頭回味淡水夕照，他笑著說：「很久沒回來淡水，也很想念淡江的美景，更期待與昔日同窗重溫舊夢。」除傑出系友盛讚外，電機系系主任余榮、教授謝景棠與退休教授賴友仁等將與會。

同學會召集人黃財旺表示，同學

演講看板	
日期/時間	主辦/地點
淡水校園	
10/21(一) 10:10	電機系 E819
10/22(一) 10:30	物理系 S433
10/22(一) 13:10	化材系 E830
10/22(一) 18:00	諮輔組 B702
10/23(二) 14:30	數學系 S433
10/23(二) 14:10	生命科學研究所 C423
10/23(二) 14:10	物理系 S215
10/23(二) 12:10	會計系 T505
10/23(二) 19:00	投資理財社 E309
10/24(三) 10:10	高等教育研究所 L215
10/24(三) 10:00	大傳系 O202
10/24(三) 13:10	物理系 C010
10/24(三) 18:10	就輔組 Q409
10/24(三) 14:00	航太系 E830
10/25(四) 12:10	通識核心課 I201
10/25(四) 14:00	機電系 E830
10/25(四) 15:10	企管系 B713
10/25(四) 14:10	統計系 B917
10/25(四) 13:00	電影欣賞研 究社 SG316
10/25(四) 12:10	就輔組 Q409
10/25(四) 16:00	陸研所 T505
10/25(四) 10:45	資訊系 E819
10/25(四) 14:10	資訊系 E819
10/26(五) 10:00	文學院 L307
10/26(五) 14:10	土木系 E830
10/25(四) 18:10	陸研所 D328
10/25(四) 18:10	日文系 D208

台灣中小企銀經理黎天飭  
人民幣升值兩岸三地貨款的影響

前日本交易協會台北事務所文化室主任清水基久

日本文化與商務禮儀

德文系國際學術討論會

【記者李佩穎淡水校園報導】德文系將於10月

27、28日於驚聲國際會議廳舉辦第16屆「2007中華民國德語學者暨教師協會年會及國際學術研討會」，邀請德、日、新加坡等國內外學者，以

「跨國德語」為主題發表13篇論文，進行學術座談。研討會宗旨為提昇台灣的德語教學，研討內容包括「德語語言練習教學管窺」等。

&lt;div style="background-color: #f0f